

L'Écho Des Passions

Retrouvez-nous sur
www.lechodespassions.com
www.publipassion.com

Tél. 04 76 64 07 93

lecho@publipassion.com

JUILLET 2012

MENSUEL GRATUIT / 13 200 EXEMPLAIRES

NUMERO 211

Prochaine sortie du 16 au 20 Juillet - **Date limite Lundi 9 Juillet**

Coif' Actuel

En juillet... **des PRIX FOUS !!!**

-Shampooing / coupe / brush...25€
 -Shampooing / coupe / brush
 + COULEUR.....40€
 -Shampooing / coupe / brush
 + MÈCHES.....60€

Sur cheveux courts, mi-longs et longs !!!

PROFITEZ-EN !

(chevelure très frisée et au delà de 30 cm voir au salon)

Place d'Armes - Saint-Marcellin
04 76 38 00 15

adidas

Timberland

havaianas

Pepe Jeans

Pantofola d'Oro

Feiyue

FRANKLIN MARSHALL

DC

REDSKINS

SOLDES

meynier sports

Place d'Armes - ST-MARCELLIN

Holly BRACKEN

RUCKFIELD

CONVERSE

Salsa

Nike

Le temps des cerises

REIKO

FRED PERREY

asics

Two Revolution & More, From New Dances

U.S. POLO ASSN

Sun Valley

AD CARROSSERIE GONTIER



RÉPARATION D'IMPACT OU ÉCHANGE DE PARE-BRISE

FORFAIT CLIMATISATION RECHARGE 89€ TTC

Pour toute intervention, réparation ou échange de pare-brise : 5 litres de lave-glace + 1 parfum auto OFFERTS

Offre valable jusqu'au 31/08/2012

CHOISIR LIBREMENT VOTRE CARROSSIER RÉPARATEUR : C'EST VOTRE DROIT !

Z.I. La Noyeraie (face au collège) - CHATTE - 04 76 38 51 81

24^{ème} Rallye National de Saint Marcellin

6 & 7 Juillet 2012



Coupe de France des Rallyes coefficient 4

Toutes les infos sur : www.saintmarcellin.com
 contact : Tél. 04 76 38 97 48
saintmarcellin@lecho.net

Fenêtres

- ALU**
Fin et résistant pour plus de lumière et d'apport solaire
- BOIS / ALU**
Le charme du bois à l'intérieur, avec tous les avantages de l'alu à l'extérieur
- PVC**
Blanc ou ton bois

Pour faire des économies d'énergie, dès cet automne renseignez-vous dès maintenant !

Volets roulants

Respirez, c'est
BUBENDORFF
POINT CONSEIL
VOLETS ÉLECTRIQUES

Notre partenaire depuis 1975
 Stand d'exposition au magasin
 Le volet électrique qui pense à vous

Portails

automatismes & clôtures

PORTAILS sans entretien

- Alu laqué : style bois ou fer forger
- P.V.C.

AUTOMATISMES

- Portail battant
- Portail coulissant
- Porte de garage

ENTREPRISE QUALIFIÉE & CERTIFIÉE

240 m2 d'exposition,
 une équipe de professionnels à votre service.
www.arnaud-blanc.fr

arnaud & blanc

Confort Habitat

3, Avenue de Romans
38160 SAINT-MARCELLIN
Tél. 04 76 64 06 60

Echos du Pays de St-Marcellin, l'actualité de la Communauté de Communes

◆ Un été animé à l'olympide

A partir du lundi 9 juillet et jusqu'au vendredi 31 août, il se passe tous les jours (de la semaine) quelques choses à l'Olympide.

La vie au plein air : L'été, la plage extérieure prend toute sa dimension. Aménagement d'un snack et de tables de pique-nique, création d'un terrain de beach-soccer, plus une fois par semaine installation d'un château gonflable pour la joie des plus jeunes et pas que...

Animations de 14 h à 18 h : Tous les après-midi de la semaine, les animateurs vous proposent de faire le plein d'animations : water polo, water basket, chasses au trésor, parcours aquatiques, grands jeux de la ludothèque... Pour participer, il suffit de consulter le programme du jour à l'accueil et de vous inscrire (animation gratuite, comprise dans l'entrée piscine).

8 cours d'aquafitness hebdomadaires : Pendant l'été, on continue d'entretenir sa forme. Du lundi au samedi, les maîtres nageurs vous proposent (en moyenne) 8 cours hebdomadaires d'aquafitness : 6 cours d'aquabike, 1 d'aquajogging et 1 d'aquagym.

Horaires d'été : Du 9 juillet au 2 septembre, l'Olympide vous accueille :

Lundi, mercredi, vendredi, samedi et dimanche : de 10 h à 18 h 30.

Mardi et jeudi : de 12 h à 20 h 30

Et aussi... deux soirées spéciales, ambiance musicale et détendue, les jeudis 12 juillet (soirée barbecue) et 16 août (soirée pizza).

Nouveaux tarifs : pour répondre au mieux aux attentes, l'Olympide met en place dès le 9 juillet :

- un pack famille : 12,90 € pour 2 adultes et 2 enfants (- 18 ans) ou 1 adulte et 3 enfants.

- un tarif réduit pour étudiant, demandeur d'emploi et + de 65 ans du Pays de Saint-marcellin : 4 € (unité) ou 36 € (pack 10 entrées).

A noter : Fermeture du centre aquatique pour maintenance technique (obligatoire), du lundi 2 au dimanche 8 juillet.

Tout le programme et toutes les infos sur www.lolympide.fr et au 04 76 38 35 38.

◆ La grande quête de l'anneau solaire

Dimanche 3 juin, le soleil du matin présageait une superbe fête du jeu.

Dès 11 h les premiers joueurs prenaient place autour des tables de jeu installées sous les tilleuls de la grande cour de St-Antoine l'Abbaye. Elfes, trolls, monstres et dames du temps jadis avaient revêtu leurs plus beaux atours.

Autour des jeux, des animations mises en place par les services enfance et jeunesse, les accueils de loisirs et l'association Excalibur. Les plus petits ont construit châteaux et donjons. L'atelier de fabrication d'épées, boucliers et baguettes magique a littéralement été pris d'assaut. Devant l'abbaye, nombre d'enfants tentaient de traverser le labyrinthe ou se défiaient en toutes sans merci, alors que d'autres subissaient le terrible supplice réservé aux perdants. Les initiations au tir à l'arbalète et au combat ont fait fureur, avec en point d'orgue, un corps à corps contre le terrible



monstre, terrassé sous les applaudissements des spectateurs...

A 13 h, il a fallu se rendre à l'évidence, l'après-midi serait pluvieux. Mais l'enthousiasme des joueurs était tel que les organisateurs ont décidé de maintenir la manifestation à la salle

des fêtes où tous les jeux ont été déplacés et où les parties ont repris de plus belle. Malgré le mauvais sort climatique, près de 1000 personnes se sont déplacées pour se plonger dans l'ambiance ludique médiévale et fantastique de cette journée.

Quant à la grande quête du trésor de la communauté de l'anneau, elle a eu lieu malgré tout et une quinzaine de familles ont bravé la pluie ! Une partie a toujours sa revanche, et dans le jeu contre les éléments, la pluie ne dira pas son dernier mot ! A bon entendeur...

Toutes les photos de la fête sur www.ludothèque.pays-saint-marcellin.fr

◆ Le RAM en visite musicale au collège

Mardi 19 juin, le Relais Assistants Maternelle du Pays de Saint-Marcellin a organisé son troisième concert avec des élèves de 6^{ème} du collège le Savouret. Sous la houlette de leur professeur de musique, madame Sos, ils ont interprété quelques chansons (musique et voix) devant les assistantes maternelles et les enfants qu'elles accueillent. Découverte des instruments, des sons, et plaisir de la mélodie pour les plus petits. Quant aux élèves, ils se sont parfaitement adaptés à leur public à travers leurs attitudes et leur choix musicaux. "Petites et grandes oreilles" ont terminé cette rencontre conviviale par un goûter.

Un grand merci à la principale du collège, sans laquelle cette expérience n'aurait pas pu avoir lieu, ainsi qu'à madame Sos et aux élèves pour leur implication dans ce projet.

Communauté de Communes du Pays de Saint-Marcellin, Maison de l'Economie, 7 rue du colombier, Saint-Marcellin. 04 76 38 45 48. www.pays-saint-marcellin.fr | www.lolympide.fr

Prochaines collectes de sang en Sud-Grésivaudan

- **A Saint-Marcellin** - Salle polyvalente
- Lundi 9 Juillet de 9 h à 12 h et de 16 h 30 à 20 h
- Mardi 10 juillet de 16 h 30 à 20 h

- **A Pont en Royans** - Salle des fêtes
Vendredi 13 Juillet de 17 h à 20 h

- **A Vinay** - Salle des fêtes
Mardi 17 Juillet de 16 h 30 à 20 h

Aide à l'entrée de la piscine l'olympide

Pour les vacances scolaires, la ville de Saint-Marcellin propose une aide pour l'entrée de la piscine intercommunale aux familles saint-marcellinoises en fonction du quotient familial.

Pour connaître les conditions d'attribution et pièces à fournir, adressez vous au Service des Sports - 1^{er} étage de la Mairie. Permanences du lundi au vendredi de 13 h 30 à 17 h 30.

Tél. 04 76 36 50 12.

Coup de jeune à la Médiathèque de St-Marcellin !

Les travaux d'agrandissement et la rénovation du 1^{er} étage de la médiathèque ont débuté. Des travaux qu'il fallait entreprendre, la médiathèque étant devenue depuis 2009 médiathèque tête de réseau et de ce fait devant répondre à de nouvelles missions en direction des médiathèques du territoire. L'extension entraîne un réaménagement et une redistribution des secteurs de la médiathèque afin d'améliorer notamment le secteur jeunesse, le secteur multimédia, l'espace des revues et l'espace BD adulte.

Le montant des travaux et du mobilier mis en place, s'élève pour l'année 2012, à 156 000 euros.

Après une semaine de fermeture, afin d'emménager en salle d'exposition pour l'été, la Médiathèque sera ouverte à partir du 3 juillet aux horaires habituels. Fermée en août, elle rouvrira le 4 septembre, agrandie et aménagée, pour le plus grand plaisir et confort des lecteurs et usagers !

Les animations de Juillet

Pour animer votre été, la Médiathèque vous propose des sacs "découvertes" pour vos vacances. A l'intérieur de ces "pochettes surprises" vous trouverez un choix varié de documents différents (pour enfants et adultes, et pour tous les goûts) à emprunter pendant l'été. Laissez-vous surprendre et emmener vers des rivages culturels inconnus !

Une question dans chaque sac permettra de recevoir un cadeau lors de l'inauguration à l'automne, du secteur jeunesse rénové.

Et chaque vendredi de juillet, de 15 heures à 17 heures, rendez-vous sur l'aire de jeux du Champ de Mars pour une "Lecture pelouse". Un beau moment à partager !

Retrouvailles et nostalgie pour les 100 ans du S.M.S.

Samedi 23 juin, le Saint-Marcellin-Sports avait organisé une grande fête à l'occasion de son Centenaire. Le club, né en 1912, a connu des hauts et des bas au fil des années : citons le titre de Champion de France Promotion, la montée en 3^{ème} division en 1975, la montée en 2^{ème} division en 1976, la finale de 3^{ème} division en 1990, la défaite en 1998 contre Bergerac pour la montée en Groupe B, sans parler des exploits des équipes de jeunes : 2 demi-finales Juniors Crabos perdues, une demi-finale pour les Minimes et 2 finales pour les Juniors Baladrade... Bien sûr tout ne fut pas rose, il y eut des descentes et même une mise en sommeil. Pourtant, le S.M.S. est debout.

La foule d'amis de 20, 30, 40 ou 50 ans qui s'était déplacée a prouvé, une fois de plus, que le rugby est une grande famille. Le Comité organisateur avait bien fait les choses : dès le matin, 10 heures, on gesticulait sur la pelouse du stade, sous forme d'exercices "réveil-matin". Puis, le moment fort fut le défilé à

travers la ville : les enfants de l'école de rugby, leurs parents, des amis du sport-roi, des anciens joueurs étaient présents, et naturellement, tout le monde s'arrêta devant la stèle du Docteur Carrier, héros de la Résistance, qui devait donner son nom à une avenue et au stade. Après le casse-croûte de midi, retour sur le terrain avec les jeunes du club : école de rugby, minimes, cadets, juniors; puis les féminines, le touch'rugby avant la photo souvenir ! Enfin, la réserve du club fut opposée à l'entente Varacieux-Pont-en-Royans en lever de rideau du match de gala qui vit l'équipe du Saint-Marcellin-Sports défier une sélection régionale. La soirée s'annonçait belle : elle le fut, jusque tard dans la nuit. Beaucoup de retrouvailles chaleureuses, beaucoup de nostalgie, les cheveux ont blanchi mais le cœur est resté jeune : c'est la magie de ce sport unique qui a su, dans le temple de Carrier, réunir, le temps d'une journée inoubliable, 4 voire 5 générations. Vivement 2112 ! Contact Tél. 06 87 29 08 97



Mme BEYLE Marie
a la joie de vous annoncer
la naissance de son
premier arrière-petit-fils

Mathéo
le 1^{er} juin 2012

au foyer de
Julie GUIRONNET
et **Stéphane PERRIN**
(Nîmes)

Vide-grenier à St-Marcellin

Le traditionnel vide-grenier organisé par l'antenne locale des Paralysés de France se tiendra dimanche 22 juillet, place d'Armes.

L'entrée sera, cette année encore, gratuite pour les visiteurs.

Quant aux personnes désireuses d'exposer, elles trouveront tous les renseignements sur vide-grenier.org

Aménagement de l'Avenue Dr Carrier à Saint-Marcellin

Le secteur de "Carrier" constitue l'un des pôles agglomérés de Saint-Marcellin. Il est au cœur d'importants flux de circulation d'où la nécessité d'aménagement de l'avenue du docteur Carrier et l'avenue de Chatte qui s'inscrit dans le programme de requalification urbaine des voiries et des espaces publics de la ville.

Réalisé en 3 phases entre 2012 et 2014, l'aménagement concerne dans un premier temps, l'avenue Dr Carrier entre les rues Carles et Ampère.

Un aménagement harmonieux : la voie réaménagée présentera un espace ouvert et en totale harmonie : un parvis arboré devant le centre scolaire, les trottoirs élargis, une piste cyclable sécurisée pour favoriser les déplacements du centre ville jusqu'à la piscine intercommunale, la voie de circulation rétrécie avec limitation de vitesse à 30 km/h pour améliorer la sécurité.

Les travaux débutent en juillet : durant l'été seront réalisés la reprise des réseaux humides sous la voirie et des réseaux secs sous le parvis, le déplacement des clôtures du groupe scolaire, le parvis et le parking devant l'école, la mise en place des massifs et des entourages d'arbre et le revêtement en enrobé du parvis et du parking.

En juillet et août, la circulation sera interdite entre la rue Ampère et l'avenue de l'abbaye (accès autorisé pour les riverains et commerces).

Les travaux se poursuivront ensuite avec une mise en circulation alternée ou en sens unique, celle-ci étant à nouveau interdite lors de la réalisation du revêtement en enrobé de la voirie prévue durant les vacances de la Toussaint.

Durant ces travaux, des aménagements sont prévus pour les usagers et habitants du secteur, mais il conviendra de faire preuve de patience et de compréhension pour au final, apprécier une nouvelle et belle entrée de ville !

Un iPad blanc pour Madame et un noir pour Monsieur !

Du 25 mai au 17 juin Cœur du commerce l'union commerciale du Pays de Saint-Marcellin offrait à tous les mamans et tous les papas, la possibilité de gagner 1 iPad.

Après tirage au sort, ce sont Madame Fernande Chapel de l'Albenc et Monsieur Laurent Berruyer de Chatte qui ont remporté les lots mis en jeu.

Bravo à eux mais également aux gagnants du jeu des commerçants du shopping Mag' 6 qui remportent des places au Cinéma les Méliès : Christelle Peyron, Lucile Gabriel, Jacqueline Bageot et Dominique Griat.



M. Laurent Berruyer accompagné de son épouse et de son fils et entouré par les nouveaux membres du bureau de Cœur du Commerce

MEUBLES

LOGIMOB

Le Confort et le Bien-Etre chez soi

HOME SERVICE - VIVIER

MEUBLES - MENAGER - LITERIE - SALON - CUISINE

Modèle Nonna



59 € l'une

Opération Chaises

Modèle Paysanne



34 € l'une

49 €

prix unitaire par 4

29 €

prix unitaire par 4

Z.I. La Gloriette - Parking Camarly CHATTE / ST-MARCELLIN

Tél. 04 76 38 05 56

Centre E. LECLERC de Chatte : 10 jours magiques pour des cadeaux magiques

Quelle peut être la plus belle récompense pour le centre E. Leclerc de Chatte qui s'efforce chaque jour de satisfaire au mieux sa clientèle, que le sourire de ses clients heureux ?

Grâce au centre E. LECLERC pour Madame Evelyne BERTHUIN de St-Hilaire du Rosier, le bonheur fut bien au rendez-vous : la chance la désignée comme étant la grande gagnante du Jeu "Les 10 jours magiques" organisé du 31 mai au 9 juin. Elle remporte une sympathique SMART !



Les heureux gagnants aux côtés de M. Pierre PESIN
Photo : Le Mémorial de l'Isère

De nombreux autres lots ont également été remportés par des clients ravis de voir leur fidélité récompensée. C'est avec beaucoup de plaisir et lors d'une sympathique réception que M. Pierre PESIN, directeur du centre E. LECLERC de Chatte a remis les clés de la voiture à Mme BERTHUIN et des lots tout aussi sympathique aux gagnants suivants :

- Mme Nathalie DUARTE de la Sône remporte le voyage à Marrakech,
- Mme Martine PETRIMENT de Vinay : 1 machine à laver Indesit,
- Mme Martine DUC MAUGE de St Pierre de Cherennes : 1 VTT,
- M. Albino ALVES de St-Marcellin : 1 appareil photo Panasonic,
- Mme Stéphanie PRETOT de St Hilaire du Rosier : 1 GPS,
- Mme Séverine VIVIER MICHEL de Chatte : 1 cafetière Malongo,
- M. Lucien REVOL de St-Appolinard : 1 écran TV 82 cm Tucson,
- M. Patrick COTTE de St-Bonnet de Chavagne : 1 coffret Wonder Box,
- Mme Déborah CHAAL de St-Marcellin : 1 frigo 222 L Indesit,
- Mme Corinne BARBIER de St-Marcellin : 1 console de jeu Sony PS3
- Mme Annie ALLARD de St-Marcellin : 1 vélo.

Bravo à tous ! Et rendez-vous dans votre centre E. LECLERC pour la prochaine opération "10 jours magiques" et dès à présent pour profiter des soldes et des nombreuses réductions qui vous sont proposées tout au long de l'année.

Chant'Rives + Chante-Bièvre = très belle soirée

Samedi 16 juin en soirée, la charmante église de la Baudière à St-Lattier était bondée pour entendre le Groupe Vocal Chant'Rives et Chante-Bièvre. Ces deux chœurs ont enchanté le public. Ce sont la maman et la



filles, choristes dans chacune de ces 2 chorales, qui sont à l'origine de cette rencontre. La première partie assurée par Chant'Rives sous la baguette de Bruno Vernet a démontré une fois de plus la qualité d'interprétation qui se dégage de cet ensemble. Outre un répertoire toujours aussi varié qu'agréable à écouter, leur entrée et leur sortie de scène en déambulation sont leur particularité et à chaque fois surprennent les auditeurs. Quand à Chante-Bièvre dirigé par Laurent Querlioz, ce chœur n'est pas en reste

de précision et de nuance dans un programme également éclectique qu'ils avaient préparé pour ce concert.

Bien-sûr le public en a redemandé et ils ne se sont pas fait prier pour le contenter.

Lors de ce concert Bépi de

Marzi était à l'honneur, sa présence au festival des chœurs d'hommes de Chatte en 2011 a laissé un grand souvenir dans la région car pas moins de 4 chants ont été interprétés, jusqu'au final commun qui réunissait les 80 choristes dans Signore del Cime. Evidemment la soirée ne pouvait pas se terminer sans se retrouver comme chaque fois devant un copieux buffet préparé par les choristes de Chant'Rives où les gosiers une fois alimentés ont pu s'exprimer de plus belle !

Histoire de dire a fêté son anniversaire

Pour fêter le cinquième anniversaire de l'association "Histoire de dire", dont le but est de développer l'art de raconter, les conteurs amateurs, ont présenté un spectacle samedi 2 juin à 14 h 30 à la salle polyvalente de St-Marcellin.

Dans un décor bucolique, devant un public chaleureux et attentif, au son de l'orgue de Barbarie, souvenirs d'enfance, rencontres de personnages réels ou imaginaires se sont égrenés à la suite d'une première partie interactive où Marie Colline, animatrice des ateliers a invité le public - petits et grands - à participer.

L'association remercie la municipalité de Saint-Marcellin pour la mise à disposition des locaux qui lui permet de mener à bien ses activités, Yann-Eric Eichenberger pour la beauté de sa sculpture intégrée au décor, Michèle Vidal pour la réalisation de la toile de fond.

L'association reprendra stages et ateliers pour adultes et enfants dès septembre. Contact : 06.82.57.24.14

Atelier des Arts de St-Romans

Pour toutes les personnes intéressées par des instants de convivialité et qui veulent partager notre passion de la peinture, l'atelier propose plusieurs formules pour s'exprimer dans l'art pictural : dessin, aquarelle, peinture à l'huile, acrylique, peinture sur soie, techniques mixtes... Animés par des intervenants qualifiés, les cours sont proposés à des horaires variés et destinés aux débutants ainsi qu'aux amateurs confirmés... Peindre, dessiner, créer en toute liberté...

Venez nous rejoindre à l'atelier ! Reprise des cours début octobre, inscriptions jusqu'au 6 septembre.

Consultez le site www.atelier-des-arts.fr pour tout renseignement et inscription ou tel. 04 76 64 09 85.

Fête du relais et des Haltes garderie à Saint-Romans

En cette fin d'après-midi du 12 juin, l'équipe de la halte-garderie et l'animatrice du relais ont démenagé tout le mobilier dans les locaux afin de pouvoir accueillir la foule à l'abri des gouttes. En effet, les enfants fréquentant les 2 structures avaient invité leurs parents, grands-parents et assistantes maternelles à partager un moment convivial autour d'un spectacle de marionnettes où le personnage "Gribouilli", de la Cie Gérard Billon-Tyrard, a enchanté petits et grands. Les enfants se sont ensuite présentés sur scène pour aider les assistantes maternelles à interpréter des chansons à gestes.

A l'heure du buffet, la météo a enfin été clémente et nous a permis de sortir dans le jardin afin de déguster la farandole de toasts confectionnés par toutes les bonnes volontés.

Suite au succès grandissant de nos fêtes de fin d'année, nous songeons sérieusement à vous accueillir la prochaine fois dans une salle plus spacieuse !

Le coin des jardiniers : Que faire dans son jardin en juillet

- Pluie en juillet, eau en janvier.
- Juillet sans orage, famine au village.
- Juillet ensoleillé remplit cave et grenier
- Pluie du matin en juillet, est bonne au vin.



Juillet... enfin, l'été s'installe, les jours s'éternisent et, en principe, le mercure est au plus haut. La principale activité au jardin va d'être d'arroser et de lutter contre la chaleur en binant, sarclant et paillant le plus possible afin de limiter les pertes d'évaporation et de rafraîchir les plantes la nuit. Les légumes plantés en mai arrivent à maturité : c'est le moment de récolter ! Pour que le régal continue, il faut également semer et planter ceux qui sont destinés aux provisions d'automne et d'hiver.

5 gestes essentiels :

- Arrosez copieusement la pelouse tous les 2 jours plutôt qu'un peu quotidiennement.
- Si vous partez en vacances, désherbez et sarcliez vos lignes de légumes puis paillez-les avec les déchets de la tonte ou de la paille : vous éviterez aux mauvaises herbes de pousser et préviendrez le dessèchement.
- Supprimez les fleurs fanées (œillets, dahlias...) pour stimuler la re-floraison.
- Placez vos plantes d'intérieur à l'ombre, douchez les feuilles régulièrement afin d'éliminer poussières et petits insectes.
- Faites des conserves. Pensez à la congélation y compris pour les fines herbes (ciboulette, basilic, persil) que vous aurez plaisir à retrouver en hiver.

Entrez dans votre potager :

- **Binez** et griffez la terre, désherbez, arrosez (tôt le matin), paillez.
- **Récoltez** : ail, carottes, laitues, petits pois, radis...
- **Semez** : radis, carottes, navets, poireaux, choux, cerfeuil, oseille, fenouil, épinards, haricots nains.
- **Plantez** : salades, poireau et choux d'hiver.
- **Taillez** : tomates, aubergines, courgettes et concombres.
- **Traitez et buttez** : les pommes de terre à la bouillie bordelaise.

Une dernière chose à faire en juillet :

Pensez aux oiseaux ! Ils ont soif. Déposez-leur une bassine d'eau peu profonde dans un coin calme du jardin. Ils pourront ainsi nettoyer leur plumage et se désaltérer !

Bien-être

La confiance en soi par les listes

Que nous en soyons conscients ou non, nous passons régulièrement nos pensées en format liste. Ceci nous sert à garder le contrôle sur notre vie, à gagner du temps, à clarifier et alléger notre mental, à éviter les oublis, à nous positionner... mais au-delà de ça, les listes peuvent nous aider à explorer ce que nous sommes vraiment et ce que nous désirons prioritairement. Nous espérons toujours qu'il y aura dans un magazine ou une rencontre, une recette miracle pour aller mieux. Celle-ci ne sert que d'information, elle ne remplacera jamais l'action. Il serait illusoire de croire que l'on peut se connaître et aller mieux, sans introspection. Aussi, mettez vous aux listes, et découvrez les bienfaits de celles-ci :

"S'aimer, se respecter, se valoriser". Faire la liste de... ce qui est unique en moi - mes 20 plus belles qualités - 50 choses que j'ai réalisées et dont je suis très fier - ce que je peux offrir aux autres - les personnes qui m'aiment, qui m'apprécient - les personnes qui m'apportent du bien être - les moments de bonheur dans ma vie - les souffrances (colonne de gauche), et ce qu'elles m'ont enseigné (colonne de droite) - les choses qui me nourrissent intérieurement - les multiples rôles que je joue dans la vie - la personne que je voudrais être - si j'avais une baguette magique qu'est ce que j'apporterais de plus à ce qui me manque - comment je me vois dans un an, cinq ans, dix ans ?

"Pour cela, je peux faire du nettoyage dans ma vie, identifier et renvoyer à l'auteur ce qui ne m'appartient pas ou plus" : les croyances de mes ancêtres, et la fidélité que je leur consacre - mes plus gros conflits - mes colères vis-à-vis d'autrui - les injustices qui m'ont le plus révolté - ce que je n'aime pas dans chaque personne de mon entourage - les défauts des autres que je ne supporte pas - les attentes que j'ai vis-à-vis du monde extérieur et des gens qui le constituent - les attentes que l'on dépose sur moi - les reproches que je fais et ceux qui me sont adressés (mon conjoint, mes enfants, mes parents) - mes rancunes envers... - ce que je dirai à ceux qui m'ont blessé (injuries, colères etc.) - les choses, les gens auxquels je me sens prêt à renoncer pour mon mieux être - les plaintes que je fais au quotidien - les pensées négatives que je me répète souvent, et automatiquement.

Cela demande beaucoup de travail, certes, mais s'avère un excellent bilan sur soi, souvent révélateur de nos possibles. Achetez un cahier, à chaque page inscrivez le titre de la liste que vous comptez établir (inspirez vous à partir des éléments cités ci-dessus), gardez précieusement votre cahier à proximité de vous, et à chaque fois que vous en éprouvez le besoin, ou que vous souhaitez vous occuper de votre bien être, remplissez les pages de votre cahier.

"Vivre c'est sans cesse se désagréger et se reconstituer, changer d'état et de forme, mourir et renaître"

Nadine Courbier, coach en confiance et estime de soi, gestion du stress, gestion des situations difficiles - Consultations à domicile - pour individuels, collectivités et entreprises.

Tél. 06 87 66 87 35 - Nadinecoubier@yahoo.fr

Mots Mêlés

Les bateaux

AVISO	COTRE	NAVIRE
BALEINIER	COURSE	NCEUD
BARQUE	CROISIÈRE	OUTILLAGE
BISQUINE	DERIVEUR	PAQUEBOT
BRICK	DORIS	PENICHE
CANOT	ESPAR	PIROGUE
CARAQUE	FREGATE	PRAO
CARAVELLE	GALERE	PROUE
CARGO	GALION	RADEAU
CATAMARAN	GITER	RAFIOT
CHALOUPE	GOELETTE	TANKER
CHALUTIER	GONDOLE	TOILE
CLIPPER	JONQUE	VOILE
CORVETTE	KETCH	YOLE

Réponse Mots Mêlés Juin : Droit de vote

E	G	R	O	K	C	I	R	B	C	O	U	R	S	E
U	O	E	P	U	T	R	A	F	I	O	T	E	L	U
O	N	G	A	L	E	R	E	K	N	A	T	I	E	G
R	D	A	Q	D	Q	H	C	T	E	K	O	L	O	O
P	O	L	U	U	C	H	A	L	U	T	I	E	R	R
E	L	L	E	V	A	R	A	C	F	O	L	R	E	I
N	E	I	B	L	T	C	O	R	V	E	T	T	E	P
I	E	T	O	N	A	C	E	I	T	U	I	O	J	E
C	S	U	T	R	M	G	R	T	S	G	H	C	O	U
H	P	O	G	B	A	L	E	I	N	I	E	R	N	Q
E	A	O	P	T	R	U	E	V	I	R	E	D	Q	A
U	R	R	E	M	A	C	L	I	P	P	E	R	U	R
G	A	L	I	O	N	B	I	S	Q	U	I	N	E	A
O	S	I	V	A	N	A	V	I	R	E	L	O	Y	C
R	A	D	E	A	U	N	O	E	U	D	O	R	I	S

Sudoku

		6		1			4	
					5		8	2
4	8	2						5
6				9	1	7		
1								8
		9	3	7				1
2							4	3
7	3		1					
	6			3		2		

			5	9				
	1					9		
9	2		6	1		3	8	
6	9					8	2	
			8	2				
			7					
	7		3	4		5		
	4			5			7	
8	6						4	9

(Re)-découvrez le patrimoine du Pays Sud-Grésivaudan en vous amusant !

Durant les mois de juillet et août (et à l'occasion des Journées du patrimoine 2012, les samedi 15 et dimanche 16 septembre 2012), (re) découvrez le patrimoine du Sud-Grésivaudan en famille au travers de visites ludiques accompagnées ou d'énigmes à faire en toute autonomie.

Ces outils de découverte dynamiques ont été créés par le Syndicat mixte en collaboration avec les sites du patrimoine du pays Sud-Grésivaudan et ils s'adressent aux familles, aux groupes loisirs et scolaires. Chacun des sites propose un calendrier de visites ludiques accompagnées à découvrir ci-dessous.

6 Visites ludiques (accompagnées à découvrir en famille)

• **A Saint-André-en-Royans**, venez jouer et découvrir l'histoire et le patrimoine de ce village authentique. Muni d'un document ludique, chacun, petits comme grands, part à la

recherche de ses secrets. Les "Amis du Vieux Saint André" vous accueillent et accompagnent la balade (1 h 15) pour des enfants dès 8/9 ans.

Été 2012 : sur demande et sur rdv pour les groupes. Samedi 15 à 11 h et 15 h et dimanche 16 septembre à 11 h, 14 h et 16 h : Gratuit

Contacts : Tél : 04 76 36 02 54 et : <http://amisaintandre.sud-gresivaudan.org/>

• **Au château de l'Arthaudière à Saint Bonnet de Chavagne**

Joseph Nicolas De La Porte et Marie Joséphine Emé de Marcieu doivent bientôt se marier. Mais le trésor familial a disparu. Avec Ambroise le cocher, aide les futurs mariés à le retrouver et découvrez le magnifique château de l'Arthaudière. L'animateur des "Amis de l'Arthaudière" vous accompagne pendant 1 h environ. Pour des enfants de 6 à 12 ans.

Été 2012 : tous les mercredis de juillet et août à 15 h. Samedi 15 et dimanche 16 septembre à 14 h, gratuit. Contact 04 76 38 63 88

• **Découvrez les mystères de Notre-Dame de l'Osier** : Au travers l'histoire de Jean-Jean, un petit citadin a entendu son grand-père parler de Notre Dame de l'Osier. Alors, pourquoi Notre Dame? Pourquoi l'Osier? Un jour, il décide d'aller voir sur place... Une rencontre avec un animal fantastique lui permettra de mieux comprendre les mystères de ce lieu. L'animateur vous accompagne pendant 1h pour des enfants dès 9 ans.

Été 2012 : tous les samedis de juillet et août à 16 h (sur réservation). Samedi 15 et dimanche 16 septembre à 10 h et 16 h, Gratuit. Contact : 04 76 36 36 10.

• **A l'usine de moulinage de la Galicière à Chatte**, découvrez en famille l'ancienne usine de moulinage de la soie. Marie, jeune ouvrière de la Galicière a perdu son carnet de travail. Il faut le retrouver en suivant son parcours d'un jour à la Galicière. L'animateur des "Amis de la Galicière" vous accompagne pendant 1 h 30 environ.

Pour des enfants de 6 à 12 ans.

Été 2012 : les mercredis 4 et 11 juillet à 16 h (réservation conseillée). Samedi 15 à 16 h et dimanche 16 septembre à 11 h et à 14 h, tarif réduit. Contact : 04 76 38 85 77.

• **A Pont en Royans**

A travers l'histoire de l'histoire de Louis, fils de commerçant du Vercors, venez découvrir les nombreuses traces cachées d'une histoire millénaire, depuis les maisons suspendues sur la Bourne jusqu'aux portes médiévales en passant par les ruelles en escalier du vieux Pont-en-Royans. Le guide de "Si Pont m'était conté" vous accompagne pendant 1 h 15.

Pour des enfants de 6 à 12 ans.

Été 2012 : les mercredis 18 et 25 juillet, 1^{er} et 8 août ainsi que le mardi 14 août à 10 h. 3€/adulte et 2€/enfant sur réservation. Contact : 04 76 36 09 10.

• **A Saint-Antoine l'Abbaye**

Découvrez la mystérieuse histoire de Saint-Antoine l'Abbaye grâce à une animation ludique et familiale "L'énigme du mal", inspirée de la bande-dessinée intitulée "Le mal. Le guide des "Amis des Antonins" vous accompagne pendant 1 h 15.

Pour des enfants de 6 à 14 ans accompagnés d'au moins un adulte.

Été 2012 : les samedis 21 et 28 juillet et 11 et 18 août à 10 h 30, à partir de 6€ pour un adulte et un enfant sur réservation. Contact : 04 76 36 44 46.

Et aussi ! 8 Enigmes à découvrir en jouant ! (en toute autonomie)

Avec vos enfants, observez et déambulez d'un site à un autre (3 sites par énigme) pour résoudre une des huit énigmes patrimoniales. En vous branchant sur patrimoine.sud-gresivaudan.org, vous trouvez la règle du jeu, la feuille de route de chacune des énigmes sur un livret et toutes les informations nécessaires pour choisir et

préparer vos sorties estivales et vos journées du patrimoine en famille !

Sur les communes de Cognin-les-Gorges, et de Pont en Royans, le château de la Sône, St André en Royans, le moulin de Cras, le château des Anges, le château de l'Arthaudière, Saint-Antoine l'Abbaye, le couvent des Carmes.

Pour plus d'infos : patrimoine.sud-gresivaudan.org

8^{ème} Fête de la Vie d'Autrefois à St André en Royans

L'Association "Les Amis du Vieux St André" vous convie à venir la rejoindre dimanche 8 juillet de 9 h à 20 h, pour effectuer avec elle, un petit retour dans le passé au cœur du village de St André en Royans.

Au programme de la journée :

- **Animations folkloriques** avec le groupe "Sarreloups".

- **Artistes démonstrateurs** des savoir-faire et des métiers anciens (tailleurs de pierre, sculpteurs, dentellières, relieur ancien, travail du bois, vanneries, collectionneur d'outils, école d'autrefois...)

- **Démonstrations** de fabrication du beurre et des raviolis à l'ancienne avec dégustation au pot de l'amitié.

- **Vernissage** pour la sortie de la nouvelle édition de la Brochure "**Bienvenue à St-André**", résumé historique, visites commentées du village, du château, de l'église, parcours ludique et un plus avec maintenant les 5 "**Circuits Patrimoniaux**" vers Auberives, Presles, Pont-en-Royans, Beauvoir et St-Romans.

- **Repas** servi à table dans la salle avec au menu : Melons, Gratins raviolis de chez nous, Rôti de porc ou poulet, Fromages St-Marcellin, chèvre du Châtelard, Glace et café

- **et un Carrousel** de "Vieilles Voitures" qui accompagneront l'animation folklorique dans ce décor médiéval !

Tout au long de la journée, vous pourrez également découvrir, dans la salle polyvalente, l'exposition "Mémoire-Histoire" du village complétée par des tableaux de peintres régionaux et de photos du club "Traqueurs d'Images".



Cette exposition présentera des fiches enregistrées depuis l'exposition 2011 et celles des années précédentes à partir des nombreuses recherches entreprises sur les thèmes suivants : Souvenirs d'ancêtres et Fonds Familiales, Généalogie, Recettes des grands-mères, Jardins de chez nous, Cadastres, noms des chemins, des lieux de la commune (suite du travail du Parcellaire réalisé en 2000), et d'autres en fonction des thèmes et apports de chacun et des opportunités... Cette exposition riche et originale par la diversité des sujets, des thèmes et de ses découvertes, se veut être une projection de la **Vie d'Hier et d'Aujourd'hui** des habitants de ce village. Exposition visible également du jeudi 5 au jeudi 12 juillet, tous les jours de 10 h à 19 h et sur rendez-vous.

Egalement, à la demande tout l'été : **Visites guidées** et "**Parcours ludique**" pour les familles. Pour tout renseignement et réservation : *tél. 04 76 36 02 54*

Saint-Sauveur :

Dans un cadre champêtre, venez découvrir votre villa BBC gaz 3 ou 4 chambres avec garage. Proche commerces et commodités.

198 900 € Possibilité maison prêt à finir 163 300 €



St-Pierre de Cherennes,

projet également disponible : villa 3 ou 4 chambres + garage, à partir de **173400€** Possibilité maison prêt à finir **132700€**

AGATE
construction



334 rue des vingt toises - 38950 ST-MARTIN LE VINOUX

04 38 02 19 05

www.agate-construction.com

BONFILS VERCORS SERVICES

LES PLUS GRANDES MARQUES DE MATÉRIEL ESPACES VERTS



Venez découvrir les nouvelles gammes espaces verts

STIHL

HONDA

MURRAY

Z.I. La Maladière - ST SAUVEUR

Tél. 04 76 64 93 66

Faites appel à des professionnels

ATELIER RÉPARATION - SAV

ASSURANCES - PLACEMENTS



Stéphane SOUGEY

1 seul agent et 2 agences

54, Bd du Champ de Mars
38160 St-Marcellin
Tél. 04 76 64 02 45

24, rue St-Laurent
38160 St-Marcellin
Tél. 04 76 38 01 29

et toujours Florence, Marie-Bernadette, Benjamin, Valérie et Stéphane Sougey pour vous accueillir



EXCEPTIONNEL CENTRE DE VINAY

Maison neuve de 3 ou 4 chambres sur beau jardin.
Idéalement situé à proximité de toutes les commodités.

BBC possible

A partir de
152 000 €
terrain + maison



In'LOTISS

Lotisseur . Promoteur . Constructeur

1080 ch de la Croix verte
38330 MONTBONNOT

04 76 18 95 10

www.in-lotiss.com

24^{ème} RALLYE NATIONAL de St-Marcellin



Les 6 et 7 Juillet

Dans le paysage du sport automobile, le Rallye National de Saint-Marcellin occupe une place bien particulière et a su se faire largement apprécié au fil des années par les spectateurs et les équipages qui n'hésitent pas à venir des 4 coins de la France. Preuve en est, le nombre d'engagés encore au départ cette année. Avec plus de 150 équipages, le Saint-Marcellin, contrairement à de nombreux rallyes, ne connaît pas la crise et c'est tant mieux ! Classé en coefficient 4, il figure comme le plus gros de la région et attire ainsi quelques grosses pointures... Qui succèdera à Cuq - Pierrat et Troussier, (tous trois absents cette année) qui formaient le trio de tête en 2011 ?

La bataille s'annonce acharnée et les équipages locaux seront eux aussi encore nombreux à s'affronter.

Côté parcours, le rallye suivra le même tracé que l'année dernière avec 2 spéciales le vendredi soir et 8 le samedi représentant au total près de 122 km.

Côté animations, vous retrouverez le parc fermé sur le champ de Mars avec un stand repas (frites, merguez...) et buvette, dès le vendredi midi, mais également des stands expos et des manèges.

Le samedi soir, c'est Saint-Marcellin Animation qui vous accueillera pour une grande soirée avec repas dansant et spectacle sous chapiteau avec l'orchestre Laurent COMTAT et ses danseuses. Au menu : salade composée, couscous, coupe liégeoise et café, le tout préparé par Ludovic Champon - Prix de la soirée + repas 16 € (billets en vente sur le champ de Mars).

Afin de mener à bien l'organisation de ce rallye, l'ASA Saint Marcellinoise fait appel à toutes les bonnes volontés.

Si vous voulez vivre le rallye de l'intérieur, que ce soit comme bénévole à la sécurité ou au matériel, ou en tant que commissaire, rejoignez l'ASA. Tous les renseignements au 04 76 38 07 48.

Les volontaires sont également les bienvenus dans la préparation des épreuves (balisage, ...)



Dominique Sauze et Daniel Flavien, lors du rallye 2011

**Vous êtes amateur
de sensations fortes ?**

**Offrez-vous une place dans
la voiture ouvreuse (Porsche - BMW)
Circuit 2 ou 3 spéciales**

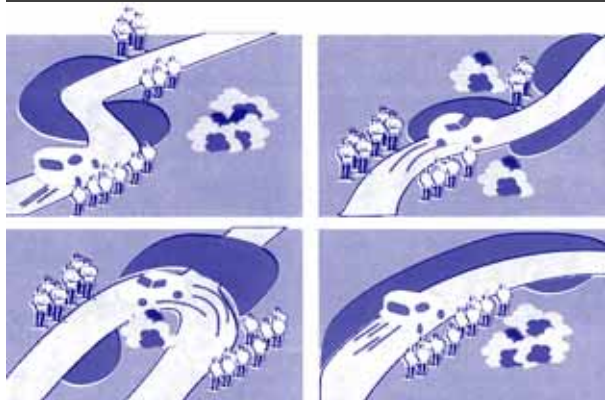
**Réservations et tarifs
04 76 38 07 48**

Points Spectacle et buvettes

- ♦ Epingle de Chevières
- ♦ Lieu-dit "La Tranchée à Varacieux
virage éclairé le vendredi soir
- ♦ Epingle entre Quincieu et Vatieu

Dominique Sauze, Président de l'ASA saint-marcellinoise remercie vivement toutes les personnes qui l'entourent pour l'organisation de ce rallye (et notamment l'irremplaçable Gigi, les sponsors, mais également les maires qui autorisent le passage des épreuves dans leur commune, les riverains, les commissaires, les dépanneurs, les ambulanciers... tous ceux qui, à un moment ou un autre, œuvrent pour la réussite de cet évènement.

Amis Spectateurs soyez prudents !



Pour votre sécurité et votre confort, les zones interdites ou "conseillées pour le public" matérialisées par de la rubalise sont à respecter scrupuleusement. Bien entendu toutes les zones ne pouvant être matérialisées, les organisateurs comptent sur votre vigilance et vous demandent d'analyser les risques et d'être conscient du danger pour vous et votre famille.

Choisissez un emplacement sûr et ne circulez pas pendant la course.

Respecter les recommandations des commissaires. N'oubliez pas que ces bénévoles sont là pour assurer votre sécurité et celle des concurrents. Le manque à ces conseils élémentaires pourrait entraîner l'annulation d'une l'épreuve.

Respectez aussi l'environnement, les propriétés privées, les cultures, les plantations. Laissez les lieux propres après votre départ.

**C'est grâce à vous que les rallyes existent
et c'est grâce à votre collaboration qu'ils pourront continuer à exister.**

Programme et Parcours



Vendredi 6 juillet

- ES 1 Saint-Marcellin / Varacieux
Départ : 19 h 55
⚠ Fermeture des routes : 18 h 25
- ES 2 Serre Nerpol / Chasselay
Départ : 20 h 38
⚠ Fermeture des routes : 19 h 08

C. REY Votre Agent



- Mécanique et carrosserie
Toutes marques
- Expo permanente
véhicules
neufs et occasions

Les Gameux - 38160 CHATTE
Tél. 04.76.64.92.15 - Fax 04.76.64.98.30

Samedi 7 juillet

- ES 3 / 6 / 8
Saint-Marcellin / Varacieux
Départ ES 3 : 9 h 20
Départ ES 6 : 13 h 26
Départ ES 8 : 16 h 49
⚠ Fermeture des routes : 7 h 50
- ES 4 / 9 La Forteresse / Vatilieu
Départ ES 4 : 10 h 13
Départ ES 9 : 17 h 42
⚠ Fermeture des routes : 8 h 43
- ES 5 / 7 / 10 Serre Nerpol / Chasselay
Départ ES 5 : 10 h 46
Départ ES 7 : 14 h 09
Départ ES 10 : 18 h 15
⚠ Fermeture des routes : 9 h 16

Arrivée finale du Rallye à 18 h 50

Remise des prix sur le podium
à l'arrivée du Rallye

à l'occasion du 24^{ème} Rallye de St Marcellin organisé par l'A.S.A.

Repas dansant et spectacle

avec l'Orchestre
LAURENT COMTAT
et ses danseuses

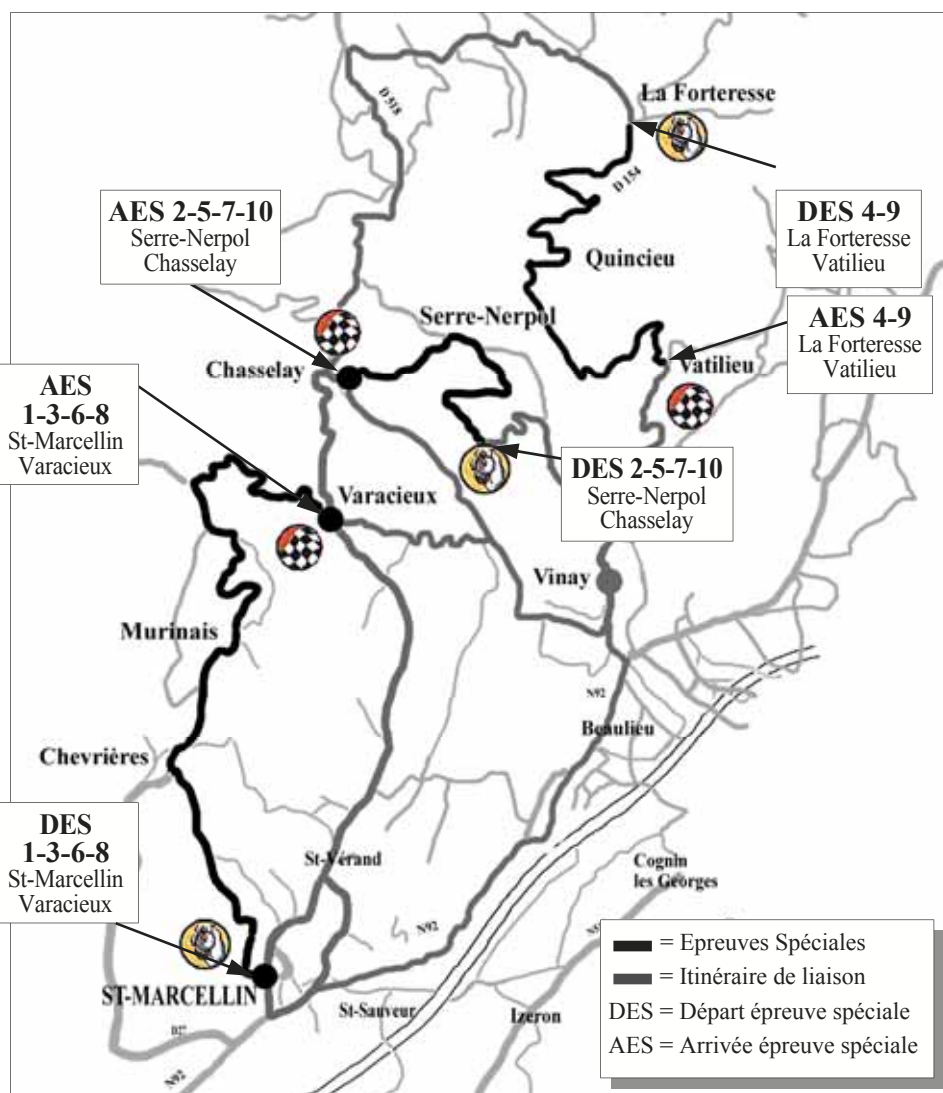
sous chapiteau au Champs de Mars
au Forum en cas de mauvais temps

samedi 7 Juillet 2012

de 21h à 2h du matin

sécurité
assurée

organisé par SAINT MARCELLIN ANIMATION



2 jours de fête sur le champ de Mars à St-Marcellin

Parc fermé, stands expos, manèges

Stand repas (frites, merguez...), buvette durant les 2 jours

Samedi soir

Repas dansant : avec menu préparé par Ludovic Champon
Salade composée, couscous, coupe liégeoise et café
et Spectacle avec l'orchestre **Laurent COMTAT** et ses danseuses
organisés par Saint-Marcellin Animation.
Prix repas + soirée + spectacle : 16 €
(hors boissons)

SOREVAC

SOREVAC
entretien et révision
votre voiture...

vidange
attelage
pneumatique
échappement
plaquettes de frein
forfait recharge clim' 79 €

 410 ZI La Gloriette 38160 CHATTE - Tél. : 04 76 64 95 95
Centre de destruction automobile > agréé PR3800023D

VERCORS AUTO CONTRÔLE

Contrôle Technique Automobile

NOUVEAU





Remise de 15%
Jusqu'au 30/07/2012

Rdv au **04 75 48 95 17**
ou sur **www.autosecuritas.fr**
E-mail : **vercorsautocontrôle@orange.fr**
Z.A. Espace Royans - 38680 SAINT-JUST-DE-CLAIX

QUI MIEUX QUE RENAULT PEUT ENTREtenir VOTRE RENAULT ?

PNEUS -50%*



JUSQU'AU 31 JUILLET 2012
SUR LE 2^{ème} PNEU



* Hors pose. Offre non cumulable, réservée aux particuliers sur les véhicules toutes marques (hors véhicules de PTAC > à 3,5 t) et valable jusqu'au 31 juillet 2012, sur une sélection de dimensions de pneumatiques tourisme et des marques Continental, Dunlop, Goodyear et Bridgestone, dans la limite des stocks disponibles. La promotion « -50 % sur le 2^{ème} pneu » sera accordée au client via la facturation de forfaits promotionnels intégrant une remise de 25 % par pneumatique. Le montage est à la charge du client au tarif en vigueur dans le point de vente et n'est pas concerné par la promotion.

RENAULT CLIMATISATION



JUSQU'AU 31 JUILLET 2012



OFFRE EXCEPTIONNELLE

**FORFAIT
CLIMATISATION**

59,90 €**
~~99 €~~

** Offre valable jusqu'au 31 juillet 2012. Forfait Recharge de Climatisation comprenant la recharge de Gaz R134a, la mise à niveau de l'huile du circuit de climatisation, la main-d'œuvre. Valable sur tous les véhicules Renault et Dacia équipés de Gaz R134a.



VOTRE AGENT RENAULT **Garage Christian REY**
Les Gameux RN 92 Chatte - 04 76 64 92 15 et 06 79 23 56 28



Renault Minute
L'entretien sans
Rendez-vous

AD

CARROSSERIE GONTIER



**RÉPARATION
D'IMPACT OU
ÉCHANGE DE
PARE-BRISE**



**FORFAIT
CLIMATISATION
RECHARGE
89€ TTC**

**Pour toute intervention,
réparation ou échange
de pare-brise :
5 litres de lave-glasse
+ 1 parfum auto
OFFERTS**

Offre valable jusqu'au 31/08/2012

CHOISIR LIBREMENT VOTRE CARROSSIER RÉPARATEUR : C'EST VOTRE DROIT !

Z.I. La Noyeraie (face au collège) - CHATTE - 04 76 38 51 81

LISTE DES ENGAGÉS AU DEPART DU VENDREDI

N°	PILOTE	CO-PILOTE	VOITURE	CAT.	N°	PILOTE	CO-PILOTE	VOITURE	CAT.
1	MONNET Arnaud	BARGE Pierre	PEUGEOT 207 2000	A 7S	80	MICHAUD MAILLET Fred.	CHAFFAUD Séverine	RENAULT CLIO RAGNOTTI	N 3
2	VALLICIONI Marc	POYO CHANZA Marie-josée	PEUGEOT 206 WRC	A 8W	81	TEIXEIRA Emmanuel	GORUY Guillaume	RENAULT CLIO RAGNOTTI	N 3
3	ROUSSET Eric	SAUCE Christophe	PEUGEOT 206 WRC	A 8W	82	BRUN Philippe	ARTHAUD Jean-Pierre	RENAULT CLIO	N 3
5	DAMEVIN Pascal	DAMEVIN Guillaume	SUBARU IMPREZA	A 8W	83	DUFAUD Laurent	VALETTE Sylvain	RENAULT CLIO RAGNOTTI	N 3
6	GREIFFENBERG Philippe	FOURCADE Laurent	PEUGEOT 207	A 7S	84	CHARBON Patrick	MUZI Ludovic	PEUGEOT 206 RC	N 3
7	ARTRU Patrick	VIRIEUX Patrice	PEUGEOT 306	A 7K	85	CURIOZ Daniel	CURIOZ Lola	PEUGEOT 206	N 3
8	PEZZUTTI Yves	DEGOUT Jérôme	PEUGEOT 306 MAXI	A 7K	86	VILLARD Julien	BARBOT Hélène	RENAULT CLIO RS	N 3
9	FANGUIAIRE Eric	DESCAMPS Jean-Charles	CITROEN XSARA	A 7K	87	TOURNIER TROUILLER B.	PAYSAN Jean-Paul	RENAULT CLIO RAGNOTTI	N 3
10	JENATTON Claude	JENATTON Audrey	PEUGEOT 306 MAXI	FA 7K	88	PAOLI William	LOBE Jean-Baptiste	RENAULT CLIO WILLIAMS	FN 3
11	BOURG Stéphane	SUCHET Valentin	PEUGEOT 306 MAXI	FA 7K	89	GUILLAT Julien	GAMOND Lionel	RENAULT CLIO RS	N 3
12	DUBANCHET Sébastien	PASSEMARD Virginie	PEUGEOT 306 S16	FA 7K	90	LATIL Nicolas	ROCHE Romain	RENAULT CLIO	N 3
14	CAILLAT Richard	CAILLAT Jordan	TOYOTA 185 ST CELICA	FA 8	91	MAIGNIEN Régis	MAGNAT Lionel	RENAULT CLIO RAGNOTTI	N 3
15	RABILLAUD Jean-guy	MATHAIS Alain	SUBARU IMPREZA	FA 8	92	PAULIN Maxime	LESCUYER Loïc	RENAULT CLIO RAGNOTTI	N 3
16	SAUZIE Dominique	FLAVIEN Daniel	TOYOTA CELICA	A 8	93	ARNAUD Christophe	ARNAUD Stéphane	RENAULT CLIO RAGNOTTI	N 3
17	POIZOT Bruno	FERAUD Annie	SUBARU IMPREZA	FA 8	94	JOLY Frederic	BOSON Bastien	RENAULT CLIO WILLIAMS	FN 3
18	BERGER Olivier	VIEUX MELCHIOR Bapt.	RENAULT CLIO	R 3	95	CHAPIN Etienne	ROY Patrick	HOMMEL RS2	GT 9
19	BARRAL Thomas	MURAT Marine	RENAULT CLIO R3	R 3	97	BARATAY Claude	MOREL Aline	CITROEN XSAXO	A 6
20	MOUCHET Jean-Claude	MOUCHET Nelly	RENAULT CLIO	R 3	98	MARECHAL Fabien	LEMAIRE Romain	PEUGEOT 106 S16	FA 6
21	PAGANON Franck	MORELL Walter	RENAULT CLIO R3 MAXI	R 3	99	CONSALVO Nicolas	CUIFFARDI Pierre	CITROEN SAXO	A 6
22	CHAMBON Pierre	DENUZIERE Alexandre	RENAULT CLIO	R 3	100	FAUR Yoann	ISTRIA Vincetellu	CITROEN SAXO VTS	A 6
23	BARNEAUD Christophe	BARNEAUD Marc	RENAULT CLIO	R 3C	101	LEBLOND Nicolas	CARNIEL Jérémy	CITROEN C2 MAX	F2000 13
24	TOZLANIAN Damien	ALPHARD Florine	RENAULT CLIO	R 3	102	JACQUET Pierre	JACQUET Aldric	PEUGEOT 205	F2000 13
25	BOYET Emmanuel	VORON Kevin	RENAULT CLIO R3	R 3	103	ALAIZE Gregory	ALAIZE Guillaume	PEUGEOT 205	F2000 13
26	FASSIO Bertrand	EUSTACHIO Philippe	PORSCHE GGT3	GT 10	104	SAUZE Stéphane	FOURNIER Thierry	CITROEN SAXO	F2000 13
27	MONDET Jean-noel	PEIRONE Sylvain	MITSUBISHI EVO 7	N 4	105	CHALOIN Fabien	CROZELON Jérôme	PEUGEOT 106 16 S	F2000 13
28	MOISSIERE Lionel	COLLOMB Alisson	SUBARU IMPREZA	N 4	106	CHARVET Romain	ROUQUILLE Anne-laure	PEUGEOT 205	F2000 13
29	AYMARD Jérôme	AUYMARD Sandrine	SUBARU N12B	N 4	107	ROBERT Patrick	PASTOR Marie-Françoise	PEUGEOT 106	A 5K
30	DEROY Stéphane	BESSAY Audrey	SUBARU WRX STI	N 4	108	HUGUET Florian	SERRES Jessica	PEUGEOT 206 XS	F2000 13
31	GIRALDO Michel	GIRALDO Marielle	MITSUBISHI EVO 9	N 4	109	MICHALLAT Jacky	ASTIER Jerome	PEUGEOT 205 GTI	F2000 13
32	LEUREUX Maxime	MARION Mathieu	MITSUBISHI LANCER EVO 10	N 4	110	TOVANY Claude	VEY Christophe	PEUGEOT 106 RALLYE	FA 5K
33	LEROY Jacky	VERNET Jean-Philippe	MITSUBISHI EVO9	N 4	111	ROUSSOT Loïc	ROUSSOT Thibaut	PEUGEOT 106 XSI	FA 5K
34	BARGEON Dominique	BARGEON Valérie	SUBARU IMPREZA	FN 4	112	PAYEN Jerome	MARTIN Jerome	PEUGEOT 205 GTI	F2000 13
35	CHAVANNE Jerome	CHIOSO Alex	MITSUBISHI LANCER EVO 10	N 4	113	CHAUVEROT Florent	RENAUDIER Sébastien	CITROEN SAXO	F2000 13
36	MAZILLER Thierry	SAVOY Frederic	MITSUBISHI LANCER EVO5	FN 4	114	BOUCHET Guillaume	LAPERRIERE Christophe	PEUGEOT 106 RALLYE	F2000 13
37	LACOMY Laurent	CHENE Emmanuel	MITSUBISHI LANCER EVO 9	N 4	115	VILLARET Benjamin	VILLARET Charlene	PEUGEOT 106 RALLYE	FA 5K
38	SAUNIER Bruno	TIBBLE Thierry	PEUGEOT 206 S16	A 6K	116	CARDON Lionel	BLENCINO Virginie	CITROEN SAXO MAXI	F2000 13
39	FAURE Gilles	COMBE Gilles	OPEL CORSA	A 6K	117	GUILLAUD Julien	POIPY Amaury	PEUGEOT 205	F2000 13
40	PAIN Jean-Charles	PAIN Roger	CITROEN SAXO	A 6K	118	PENON Damien	BOUVIER Mickael	TOYOTA YARIS	A 5
41	BRUN-BUISSON Florian	GABELOTAUD Aurélie	PEUGEOT 206 XS	A 6K	119	DESMET Jocelyn	DESMET Patrick	PEUGEOT 205 RALLYE	FA 5
42	JAKUBOWSKI Jeremy	CHAPUIS Nadège	PEUGEOT 206 XS	A 6K	120	NICOLAS Francis	NICOLAS Alexandre	CITROEN AX SPORT	FA 5
43	LEONARDI Christian	DROUARD Florian	CITROEN C2	A 6K	121	CHANCEL Guillaume	BARRAL Kevin	CITROEN SAXO	N 2
44	GRAS Marc	THOMAS Laura	PEUGEOT 206 S16	A 6K	122	BACHASSE Benjamin	COLLAZIVA Alexandre	CITROEN SAXO VTS	N 2
45	OBERTI Damien	PASCAL Thierry	CITROEN C2 R2 MAX	R 2B	123	HERAIL Alexandre	MALLET Christophe	PEUGEOT 106	FN 2
46	COSSANTO David	HEYRAUD Pierre	CITROEN C1 R2 MAX	R 2	124	PAIN David	VESCOVI Johan	PEUGEOT 205 GTI	FN 2
47	RAFFIN Jonathan	BELLAVARDE Mélodie	CITROEN C2 R2 MAX	R 2	125	COGNE Sébastien	SATIN Edith	CITROEN SAXO VTS	N 2
48	GATTI Jean-Pierre	SAGE Damien	PEUGEOT 206 RC GRA	A 7	126	COURT Anthony	COURT Pierre	PEUGEOT 106 16S	FN 2
49	BRONDEL Thierry	EYMIN-PETOT Nicolas	PEUGEOT 206 RC	A 7	127	REY Fabien	FAGOT REVURAT Ingrid	PEUGEOT 106 S16	FN 2
50	MYARD Nicolas	BRAGHINI Laurent	PEUGEOT 206 GT	A 7	128	GRANIER Alexandre	NAUD Florian	CITROEN SAXO VTS	N 2
51	TOMASI Thierry	TOMASI Anaïs	PEUGEOT 206 S 16	A 7	129	DELOCHE Jérôme	BOUVIRON Johan	PEUGEOT 106 16S	N 2
52	PERRIN Sébastien	UZEL Julien	RENAULT CLIO 2RS	A 7	130	SYLLARD Jérémy	FAURE Alexandre	CITROEN SAXO	N 2
53	MICHON Damien	REPELLIN Perrine	PEUGEOT 206 RC	A 7	131	REDON Gaëtan	REDON Philippe	PEUGEOT 106 S16	FN 2
54	SALAPES Sébastien	HUNGSBERG	FORD FIESTA	A 7	132	GACHE Antheime	MICHELLIER Gregory	CITROEN SAXO	N 2
55	CELI Damien	BARBASSAT Coralie	PEUGEOT 206 RC	A 7	133	GREILLER Vincent	GREILLER Maxime	PEUGEOT 106 S16	FN 2
56	DOMMERDICH Sébastien	BORETTI Nicolas	PEUGEOT 306 S16	FA 7	134	GOULLON Nicolas	VELLARD Julien	PEUGEOT 106 S16	FN 2
57	BENEDETTO Claude	BENEDETTO Patricia	RENAULT CLIO	FA 7	135	NAYT Sylvain	DEPARNAV Laurent	CITROEN SAXO	N 2
58	UDVARNOSKY Florent	BARTHELON Romain	RENAULT CLIO	FA 7	136	HENRIET Willy	FERREIRA Maxime	PEUGEOT 106 S16	FN 2
59	LAMBERT Yoann	LAMBERT Nelly	RENAULT MEGANE	F2000 14	137	JACQUET Jérémy	CHARPENAY Jérémy	PEUGEOT 106 S16	FN 2
60	LAVEL-MOROT Patrice	ALPHAND Frederic	PEUGEOT 306 S16	F2000 14	138	PERENON Marie-laure	DALLAY Aurélie	CITROEN SAXO VTS	N 2
61	CLIER Paul	VIDIL Jean-François	BMW 318 TI COMPACT	F2000 14	139	REVOL Gaëtan	BARNAVE Mathieu	PEUGEOT 106	FN 2
62	POUDREL Stéphane	VAUCLARE Fred	BMW 318 COMPACT	F2000 14	140	CHOL Jean-Michel	CHOL Carine	SIMCA RALLYE 3	F2000 12
63	BREARD Alexandre	BERARD Kevin	RENAULT CLIO WILLIAMS	F2000 14	141	BERTHIER Ghislain	RENEBON Romain	CITROEN AX SPORT	F2000 12
64	CINCIONE Wilfried	GALOFARO Lory	RENAULT MEGANE	F2000 14	142	FLEURY Alain	LOUCHE Nicolas	PEUGEOT 205	F2000 12
65	GANGUET Christophe	AYASSE Jean-Pierre	RENAULT CLIO	F2000 14	143	GINES Elodie	MERCIER Céline	CITROEN SAXO	F2000 12
66	GIRARD Emmanuel	PRA Fabrice	PEUGEOT GTI	F2000 14	144	CHAIX Gerard	PAVIN Nicolas	TALBOT SAMBA RALLYE	F2000 12
67	CHAGOT Maxime	CHAGOT Bertrand	RENAULT 5 GT TURBO	F2000 14	145	CHAVASSE Greg	BOURDIER Audrey	PEUGEOT 206 XS	F2000 12
68	LOCATELLI Remi	MANIGLIER Eric	RENAULT CLIO WILLIAMS	F2000 14	146	SONNERAT Nicolas	OCCHINPINTI Leo	CITROEN AX SPORT	F2000 12
69	PERENON Laurent	MONTAGNAT Sylvain	PEUGEOT 205 MAXI	F2000 14	147	GARCIA Laurent	ARNAUD Kevin	CITROEN AX GTI	FN 1
70	ROLACHON Guy	ROLACHON Laure	PEUGEOT 206	F2000 14	148	PROHET Alexandre	FLORENT David	PEUGEOT 205 RALLYE	FN 1
71	MUZELIER Vincent	RAMBERT DAVID Ismael	CITROEN ZX	F2000 14	149	HERAIL Damien		CITROEN AX GTI	FN 1
72	BERT Gerard	BAUER Christophe	BMW 318	F2000 14	150	MUZILLIER Anthony	BOUVIER Stéphane	PEUGEOT 205 RALLYE	FN 1
73	MALLET Christophe	BOREL Sébastien	PEUGEOT 205 GTI	F2000 14	151	AGNIEL Damien	RAMBERT DAVID Yvan	PEUGEOT 205 XSI	FN 1
74	MERLE Morgan	SIMONET Cedric	PEUGEOT 205	F2000 14	152	MARIGLIANO Giro	REPLAT Julien	PEUGEOT 205 RALLYE	FN 1
75	LUKES Nelson	BARBERA Loïc	RENAULT CLIO 2	F2000 14	153	RENCHET Nicolas	FITZGERALD Tom	CITROEN AX GTI	FN 1
76	CARRA Stephane	LUSCI Sébastien	BMW M3	Z 15	154	ARBEY Mickael	CHAVIN David	PEUGEOT 106 RALLYE	FN 1
77	REVEL Didier	RICHONNIER Christophe	BMW Z3M	Z 15	155	ETIENNE Mathieu	DEAGE Thierry	PEUGEOT 106 XSI	FN 1
78	BOISSY Stéphane	RODRIGUES David	RENAULT CLIO RAGNOTTI	N 3	156	BRUNIER Stéphane	GROULIER Vincent	CITROEN AX	F2000 11
79	DOMPNIER Germain	MANIGLIER Fabienne	PEUGEOT 206 RC	N 3	157	DORNIER Olivier	AUBERY Anthony	RENAULT TWINGO	F2000 11

LE PLEIN D'IDÉES

EXPOS / FESTIVALS / STAGES / VOGUES

-Lectures pelouse tous les vendredis de juillet de 15 h à 17 h, aire de jeux du champ de Mars à Saint-Marcellin. Lectures pour les enfants, revues pour les adultes. Rens. 04 76 38 02 91

-Visites ludiques familiales en juillet et août pour découvrir les sites patrimoniaux en s'amusant :

• À Saint-André-en-Royans, sur demande au 04 76 36 02 54

• Au château de l'Arthaudière à Saint Bonnet de Chavagne, tous les mercredis à 15 h. Rens. 04 76 38 63 88

• A Notre-Dame de l'Osier, tous les samedis à 16 h, sur réservation au 04 76 36 36 10

• A l'usine de moulinage de la Galicière à Chatte, les mercredis 4 et 11 juillet à 16 h. Rens. 04 76 38 85 77.

• A Pont en Royans, les mercredis 18 et 25 juillet, 1er et 8 août et mardi 14 août à 10 h. Sur réservation au 04 76 36 09 10.

• A Saint-Antoine l'Abbaye, les samedis 21 et 28 juillet, 11 et 18 août à 10 h 30. Sur réservation au 04 76 36 44 46.

Et aussi 8 énigmes à résoudre en jouant en toute autonomie. Feuille de route et infos sur : patrimoine.sud-gresivaudan.org

-16^{ème} exposition "Mémoire du village de St-André en Royans" organisée par Les Amis du Vieux St André, du 5 au 12 juillet, salle polyvalente de St-André en Royans, tous les jours de 10 à 19 h. Tableaux de peintres régionaux et photos de "Traqueurs d'Images". Rens. 04 76 36 02 54. www.amis-saint-andre.com

-Vogue à St Just de Claix du 6 au 8 juillet organisée par le comité des fêtes.

-Vogue à Pont en Royans du 7 au 8 juillet organisée par le Foyer culturel du Royans. Feu d'artifice le samedi soir, vide grenier et foire aux livres le dimanche. Rens. 06 60 66 54 08.

-Exposition "Images d'autrefois, activités d'aujourd'hui" dimanche 8 juillet sur les berges de la Bourne à Pont en Royans. Organisée par "Si Pont-en-Royans m'était conté". Photos d'école, photos de la vie quotidienne, images du patrimoine... Rens. 04 76 36 48 87. <http://sites.google.com/site/pontpatrimoine/>

-Exposition "Peintures et pastels" d'André Borne jusqu'au 8 juillet, salle d'exposition de l'office de Tourisme de St Antoine l'Abbaye. Gratuit. Rens. 04 76 36 44 46.

-Exposition "La bonne aventure" de Perrine Lacroix et Lucja Ramotowski-Brunet du 8 juillet au 8 septembre, Médiathèque la Halle à Pont en Royans. Vernissage samedi 7 juillet à 11 h 30. Rens. 04 76 36 05 26. www.lahalle.org

-Exposition "Entre Flandres et Italie, princes collectionneurs" du 8 juillet au 7 octobre, salle voûtée du Noviciat à Saint-Antoine-l'Abbaye. Gratuit. Rens. 04 76 36 40 68. www.musee-saint-antoine.fr

-Exposition "Le Sud-Grésivaudan plus qu'un territoire ; une destination touristique" du 9 juillet au 8 septembre à l'office du Tourisme du pays de St-Marcellin, antenne de St-Antoine l'Abbaye et antenne de St-Marcellin. Rens. 04 76 36 44 46 et 04 76 385 385.

-Exposition "Textures... la suite" - Peinture de Kal du 9 au 29 juillet au Château de l'Arthaudière à St Bonnet de Chavagne. Rens. 04 76 38 63 88

-Atelier Boutis : Réalisation d'une fleur d'Hortensia en boutis de soie rebrodée et perlée. Stage 3 jours du 11 au 13 juillet au Château de l'Arthaudière à St Bonnet de Chavagne. Tarif 255 €, fournitures comprises. Rens. 06 27 66 36 92

-Exposition "Destins" - gravure / dessin de Liliane Padoy Chevreau et **"La vache aux yeux bleus"** - Peinture de Véronique Bossan Altot jusqu'au 29 juillet au Château de l'Arthaudière à St Bonnet de Chavagne. Rens. 04 76 38 63 88

-Exposition "Arménie, la foi des montagnes" du 14 juillet au 2 septembre à l'église abbatiale de St-Antoine. Entrée libre tous les jours de 9 h à 19 h. Rens. 04 76 36 44 46.

-5^{ème} Festival "De l'écrit à l'écran" - Résidence de cinéastes dans le Vercors, du 16 juillet au 4 août. Soirée d'ouverture lundi 16 juillet à Presles. Atelier de réalisation documentaire du 16 au 20 juillet, Ferme du Clos à Chatelus, gratuit et ouvert à tous. Rens. et inscrip 04 72 78 05 74 / 06 63 98 90 36. Programmation complet sur <http://www.ecranlibre.fr/deae5.html>

-Stages impro théâtrale à St-Marcellin - ados du 19 au 20 juillet / adultes du 21 au 22 juillet avec la compagnie Atomes Scéniques. Rens. 06 77 08 95 15. www.atomes-sceniques.fr

-Exposition de pastels de Sarah Vicat jusqu'au 12 août à l'Hôtel Restaurant Sainte Philomène à Chatte.

-Exposition "Pomologie" jusqu'au 1^{er} septembre au Couvent des Carmes à Beauvoir en Royans. Rens. 04 76 38 01 01.

-Exposition "Les oubliés du maraîcher" jusqu'au 30 septembre au Couvent des Carmes à Beauvoir en Royans. Photos de Marie-France Verdon. Rens. 04 76 38 01 01.

-Exposition "L'Arthaudière : une seigneurie rurale" jusqu'au 30 septembre au Château de l'Arthaudière à St Bonnet de Chavagne. En juillet, ouvert lundi, mercredi, jeudi, samedi et dimanche de 15 h à 19 h. Gratuit.

-Muséographie "L'eau de mélisse" jusqu'au 10 novembre au Jardin médiéval du Couvent des Carmes à Beauvoir en Royans. Rens. 04 76 38 01 01.

-Exposition temporaire "Pisé, entrez en matière" jusqu'au 31 décembre au Grand Séchoir à Vinay. Rens. 04 76 36 36 10.

-Expositions "Jardins des cloîtres, jardins des princes... Quand le parfum portait remède" et **"Chroniques d'une Abbaye au Moyen Age, guérir l'âme et le corps"** jusqu'au 11 novembre au Musée départemental de St Antoine l'Abbaye. Gratuit. Rens 04 76 36 40 68. www.musee-saint-antoine.fr

-Le jardin médiéval de l'abbaye de Saint-Antoine jusqu'au 11 novembre, Grande cour Saint-Antoine-l'Abbaye. Essences végétales présentes dans la pharmacopée des Hospitaliers de Saint-Antoine. Gratuit. Rens 04 76 36 40 68. www.musee-saint-antoine.fr

ANIMATIONS - FESTIVITES

• Jeudi 5 Juillet.....

-Animation quartier Beausoleil à St-Marcellin à 14 h, jeux divers. Organisée par la MJC.

-Repas-spectacle "Dormir, moi ? Jamais !" au Dragon Vert à Presles. Théâtre, marionnettes et musique, jeune public/familial dès 5 ans. Rens. 04 76 36 12 96.

• Vendredi 6 Juillet.....

-Animation au city stade à Saint-Marcellin à 14 h, tournoi de foot. Organisée par la MJC.

-24^{ème} Rallye National automobile de Saint-Marcellin. Parc fermé champ de Mars à St-Marcellin. 2 spéciales en soirée. Rens. ASA St-Marcellinoise 04 76 38 07 48.

-Spectacle "Terra Efimera" - mise en scène et en lumière de la terre pour le plaisir des yeux... à 19 h et 20 h 45 au Grand Séchoir à Vinay, dans le cadre de l'exposition consacrée au pisé. Dès 6 ans. Tarifs 5 € / 3 €. Places limitées. Réservation 04 76 36 36 10.

-Concert "Cire tes souliers" au Musée de l'eau à Pont-en-Royans. Rens. 04 76 36 15 53

• Samedi 7 Juillet.....

-24^{ème} Rallye National Automobile de Saint-Marcellin. 8 spéciales en journée, parc fermé champ de Mars à St-Marcellin. Repas dansant et spectacle à 21 h sous chapiteau organisés par St-Marcellin Animation avec l'orchestre Laurent Comtat et ses danseuses. Rens. ASA St-Marcellinoise 04 76 38 07 48.

-Ball-trap aux Sablières à Saint-Lattier organisé par l'ACCA.

-Randonnée pédestre de l'amicale des donneurs de sang du Royans, en partenariat avec le comité des fêtes de St-Romans. 3 parcours : 6, 12, 20 kms. Inscriptions dès 7 h 30, salle des fêtes de St-Romans, repas offert aux participants. Rens. et inscriptions : 04 76 38 14 28 / 04 76 38 46 17

-Boules, challenge Mocellin à 13 h 30 à l'Espace Vincendon Dumoulin à Chatte.

-Concert The Broken Brothers à 20 h à l'Auberge de Presles. Rens. 04 76 36 04 75.

-Spectacle-concert "Salve Regina / Memling ou le voyage imaginaire" à 21h 30, Eglise abbatiale de St Antoine l'Abbaye. Par Alain Carré accompagné du chœur des Ambrosiniens et des Fiori Musicali. Gratuit dans la limite des places disponibles. Rens. 04 76 36 40 68. www.musee-saint-antoine.fr

• Dimanche 8 Juillet.....

-Ball-trap aux Sablières à Saint-Lattier organisé par l'ACCA.

-8^{ème} Fête de la vie d'autrefois à Saint-André-en-Royans : exposition, animations folkloriques, artistes démonstrateurs, visites commentées, repas, carrousel de vieilles voitures... organisée par l'association "Les Amis du Vieux St André". Rens. 04 76 36 02 54. www.amis-saint-andre.com

-Festival de musique sacrée : concert d'orgue par Rejean POIRIER (Montréal) à 17 h, église abbatiale de St Antoine l'Abbaye.

• Lundi 9 Juillet.....

-Animation place d'Armes à Saint-Marcellin à 14 h, jeux en bois. Organisée par la MJC.

-Tour guidé sur le thème du patrimoine à Pont en Royans : seigneurs, usines, routes, touristes...Départ 11 h, place du breuil. Organisé par "Si Pont-en-Royans m'était conté". Rens. 04 76 36 48 87.

-Marché des producteurs et artisans de 18 h à 20 h, place du Breuil à Pont en Royans. Visite guidée du village de 17 à 18 h par l'office de tourisme (2 €/pers).

• Mercredi 11 Juillet.....

-Ateliers d'expérimentation : visite guidée de l'exposition "Pisé, entrez en matière !" suivie de 2 ateliers pour découvrir toutes les facettes de la construction en pisé, à 15 h au Grand Séchoir à Vinay. Famille / enfants dès 4 ans. 3,50 € / pers. Rens. 04 76 36 36 10.

• Jeudi 12 Juillet.....

-Animation à 14 h au champ de mars à St-Marcellin, multisports. Organisée par la MJC

-Cinéma en plein air "Les aventures de Tintin". Film projeté par le Cinéma les Méliès, au Stade de la Saulaie à St-Marcellin (sous abri) à partir de 22 h. Gratuit.

• Vendredi 13 Juillet.....

-Concert en l'église de Malleval à 21 h, organisé par l'ass. Terremythe Didgerido, hang, dulcimer kurde. Infos 04 76 38 54 59.

-Concert "Shadow Music" (rock, blues et pop) au Musée de l'eau à Pont en Royans.

• Samedi 14 Juillet.....

-Concours de boules, challenge Colombin à 14 h à St-Hilaire du Rosier village. Rens. 04 76 64 53 42.

-Soirée moules-frites à 19 h 30 à Cognin les Gorges, à la Bodega (derrière l'église) organisée par le Foyer Rural. Adulte 12 €, enfant 7 €. Infos 04 76 38 31 31 (Mairie)

-Concert d'Olivier Truchot à l'Auberge de Presles. Rens. 04 76 36 04 75.

-Concert de "Jagas" au bar le Picard à Pont-en-Royans. Rens. 04 76 36 00 59.

• Dimanche 15 Juillet.....

-10^{ème} foire aux plantes de guérison et aux métiers médiévaux de 9 à 18 h à Beauvoir en Royans, organisée par Les Amis du Vieux Beauvoir. Conférences, métiers et savoir faire, réjouissances médiévales. Rens. 04 76 38 01 01

-Festival de musique sacrée : concert d'orgue par Sarah Kim à 17 h, église abbatiale de St Antoine l'Abbaye.

• Lundi 16 Juillet.....

-Animation table d'orientation à St Marcellin à 14 h, jeu de stratégie grandeur nature. Organisée par la MJC.

-Marché des producteurs et artisans de 18 h à 20 h place du Breuil à Pont en Royans. Visite guidée du village de 17 à 18 h par l'office de tourisme (2 €/pers).

-Atelier Boutis de 10 h à 17 h 30 au Château de l'Arthaudière à Saint-Bonnet-de-Chavagne. Réalisation d'une parure (collier + broche) en boutis de soie. Tarif 85 €, fournitures comprises. Rens. 06 27 66 36 92

• Mercredi 18 Juillet.....

-Atelier scrapbooking de 15 h à 18 h au Château de l'Arthaudière à Saint-Bonnet-de-Chavagne, animé par Patricia Gilibert. 14 €/pers., matériel fourni. Infos et réserv. 04 76 38 58 65.

-Ateliers d'expérimentation : visite guidée de l'exposition "Pisé, entrez en matière !" suivie de 2 ateliers pour découvrir toutes les facettes de la construction en pisé, à 15 h au Grand Séchoir à Vinay. Famille / enfants dès 4 ans. 3,50 € / pers. Rens. 04 76 36 36 10.

-Animation de rue à partir de 14 h à St Vérand, jeux en bois. Organisée par la MJC de St-Marcellin.

• Jeudi 19 Juillet.....

-Théâtre d'images, chants, comptines, spectacle interactif sur herbe pour les tous petits (1 à 4 ans), de 11 h à 11 h 30 au Château de l'Arthaudière à Saint-Bonnet-de-Chavagne. Tarif 5 € / enfant, 1 € / accompagnant. Infos et réservations 07 70 03 08 79.

-Ateliers Kamishibai à 15 h 30 au Château de l'Arthaudière à St Bonnet de Chavagne avec Magalie Teyzier. De 7 à 97 ans. Pour apprendre à manipuler le théâtre, inventer des histoires courtes, les mettre en scène... et les raconter en kamishibai. 12 € / pers. Tarif famille pour 2 : 22 €, 3 : 30 €. Infos et réservations 07 70 03 08 79

-Combat de joute sur structure gonflable à 14 h à la MJC de St-Marcellin. 0,50 € le combat.

-Cinéma en plein air "La nouvelle guerre des boutons". Film projeté par le Cinéma les Méliès, au Stade de la Saulaie à St-Marcellin (sur les gradins sous abri) à partir de 22 h

-Concert avec l'association l'ARS à l'Auberge de Presles. Rens. 04 76 36 04 75

-Concert "Voyage en Russie" à 20 h 30 au Couvent des Carmes à Beauvoir en Royans dans le cadre du Festival des Chapelles Royans-Vercors. Gratuit. Rens. 04 75 47 85 15. www.festivaldeschapelles.fr.

LES 7 et 8 Juillet 

L'ACCA SAINT-LATTIER

organise AUX SABLIERES
route de ST BONNET de CHAVAGNE

BALL TRAP 

Planches primées Jambons - Coupes

Un été au clair de lune

Quel plaisir que de se retrouver, ensemble, au début de la nuit pour une soirée cinéma en plein air. Ambiance décontractée, gratuit et ouvert à tous, on profite de la douce fraîcheur estivale et d'un bon film sur écran géant.

Mises en place par le service culturel et offertes par la Ville de Saint-Marcellin, deux soirées avec projection d'un film vous sont proposées au Stade de la Saulaie :

Jeudi 12 juillet, découvrez "Les aventures de Tintin". Film d'animation de Steven Spielberg.

Jeudi 19 juillet : "La nouvelle guerre des boutons" comédie de Christophe Barratier. L'histoire : mars 1944.

Début des séances à 22 h - En cas de grand vent seulement (on ne craint pas la pluie dans les tribunes abritées) la séance se fera au cinéma les Méliès. Séances gratuites

Cet été, l'Arthaudière fait le plein d'animations

Durant toute la période estivale, au château de l'Arthaudière à St-Bonnet de Chavagne tous les publics seront comblés :

- les amateurs d'art : 6 artistes, Véronique Bossan-Altot, Liliane Padoy-Chevreau, Kal, Anny Wacquant, Sylvie Rambur, Thierry Sivet se succéderont en juillet et août.

- les amateurs de théâtre : samedi 21 juillet à 21 h, "Pschitt !!!" par La Troupe, dimanche 5 août à 17 h 30, "Aie ! Aye ! Ay ! la vie..." par La Grange et Cie

et **d'écriture** : atelier d'écriture et lecture publique samedi 11 août

- les amateurs de jardins : collections de sauges, de sédums, de géraniums vivaces, d'hibiscus...

- les amateurs de patrimoine : exposition permanente "l'Arthaudière, une seigneurie rurale"

- les amateurs de "c'est moi qui l'ai fait" : ateliers de scrapbooking, de boutis, de kamishibai

- les enfants de 6 à 12 ans : parcours ludique tous les mercredis à 15 h, journée médiévale jeudi 26 juillet, atelier kamishibai

et même les tous petits de 1 à 4 ans pour un petit spectacle interactif sur herbe, jeudi 19 juillet.

Accueil les lundi, mercredi, jeudi, samedi et dimanche de 15 h à 19 h. Rens. 04 76 38 63 88
Toutes les infos sur <http://arthaudiere.jimdo.com>

"Entre Flandres et Italie, princes collectionneurs"

A compter du 8 juillet et jusqu'au 7 octobre, le musée de Saint-l'Abbaye accueille l'exposition "Entre Flandres et Italie, princes collectionneurs" : une exploration au travers d'une centaine d'œuvres de ce qui, au fil des siècles et des courants artistiques, a forgé le goût des collectionneurs, amateurs de peintures, sculptures, objets d'art, manuscrits ou de curiosités scientifiques et naturelles.

Autour de cette exposition, un **spectacle-concert**, créé par Alain Carré, vous est proposé **samedi 7 juillet** à 21 h 30 en l'église abbatiale : "Salve Regina / Memling ou le voyage imaginaire", avec le chœur des Ambrosiniens et des Fiori Musicali

Conçu comme un voyage pictural, musical et théâtral au cœur des œuvres de Hans Memling, un dialogue entre la Renaissance flamande et le Quattrocento italien, ce spectacle-concert alterne narration, images, chants grégoriens, motets italiens et polyphonies flamandes.

Entrée gratuite dans la limite des 250 places disponibles - Sans réservation.



CINEMA

LES MELIES

2 Salles

tout confort

20 boulevard Riondel
38 ST-MARCELLIN



Répondeur : 04 76 38 03 37

- DU 4 AU 10 JUILLET -

• **L'AGE DE GLACE 4**
• **LA DERIVE DES CONTINENTS**

• **TRISHNA**

• **PROJET X**

- DU 11 AU 17 JUILLET -

• **THE AMAZING SPIDER-MAN**

• **ADIEU BERTHE**
• **OU L'ENTERREMENT DE MÉMÉ**

• **JOURNAL DE FRANCE**

- PLEIN AIR -

A St-Marcellin / Stade de la Saulaie
GRATUIT

en partenariat avec la ville

- Jeudi 12 Juillet -

• **LES AVENTURES DE TINTIN**

- Jeudi 19 Juillet -

• **LA NOUVELLE GUERRE**
• **DES BOUTONS**

- PROCHAINEMENT -

- Le 18 Juillet -

• **LE LORAX**
En Sortie Nationale

Spectacle TIERRA EFÏMERA : mise en scène et en lumière de la terre

Dans le cadre de son exposition temporaire consacrée au pisé, le Grand Séchoir de Vinay, invite vendredi 6 juillet, le Collectif Terron venu de Catalogne, pour un spectacle visuel dont la terre est l'élément essentiel.

Au travers d'une toile tendue, des tableaux spontanés apparaissent, inspirées des propriétés de la terre et de ses couleurs. On entre dans une succession de scènes jouant avec l'ombre, la lumière et l'animation d'objets...

Une multitude de séquences qui tracent une fresque de formes et de silhouettes, de textures et de matières. Un seul et même matériau pour

ce spectacle, la terre : projetée, étalée, caressée, effacée, tracée ou déployée sur l'écran qui se retrouve transformé en écriture géant.

Un moment fascinant quel que soit l'âge du spectateur. Nul besoin de savoir lire, nul besoin de références artistiques ou de culture spécifique : les yeux suffisent pour rêver !

Vendredi 6 juillet à 19 h & 20 h 45 au Grand Séchoir à Vinay.

Tout public - dès 6 ans. Durée : 35 mn - Tarifs : 5 € / 3 € - Réservation au 04 76 36 36 10. info@legrandsechoir.fr

Le Sud-Grésivaudan plus qu'un territoire ; une destination touristique

Au pied du massif du Vercors et à mi-chemin entre Grenoble et Valence, le pays du Sud-Grésivaudan est aujourd'hui un territoire touristique fort. Doté d'un patrimoine naturel et historique riche ; le Pays Sud-Grésivaudan a tout pour ravir ses visiteurs.

L'office de Tourisme du Pays de Saint-Marcellin a choisi de mettre en avant les sites touristiques du territoire Sud-Grésivaudan. En effet, durant tout l'été, vous allez découvrir ou redécouvrir les 12 sites phares qui font notre renommée : Le Musée de l'eau, le couvent des carmes, le jardin ferroviaire ; Miripili, le jardin des fontaines pétifiantes, le bateau à roue Royans-Vercors ; les grottes de Choranche, le grand séchoir ; le

château de l'Arthaudière, la chapelle Saint-Jean le Fromental ; le musée départemental de Saint-Antoine ; l'église abbatiale.

Exposition visible du 9 juillet au 8 septembre, dans les 2 antennes : Antenne de Saint-Marcellin - galerie des ursulines : ouvert du mardi au vendredi de 9 à 12 h et de 14 à 18 h.

Antenne de Saint-Antoine l'Abbaye - salle d'exposition : ouvert du lundi au vendredi de 9 h 30 à 12 h 30 et de 14 à 18 h, le samedi de 14 à 18 h et le dimanche de 10 h 30 à 12 h 30 et de 14 à 18 h.

Contact : 04 76 36 44 46 ou 04 76 385 385. <http://www.pays-saint-marcellin.fr>

Exposition "La bonne aventure" au Lieu d'art contemporain La Halle à Pont en Royans

Cet été le Lieu d'art la Halle accueille Perrine Lacroix et Lucja Ramotowski-Brunet pour une exposition en duo intitulée "La bonne aventure". Leur intérêt commun pour le paysage a été l'occasion d'une invitation en résidence, afin de réaliser un travail spécifique lié au territoire. Leur perception du paysage et les processus de création des deux artistes sont pourtant bien différents.

Lucja Ramotowski-Brunet, photographe, travaille par série. Elle présente une série de "figures humaines" où les modèles jouent des compositions selon les règles qu'elle établit. La nature sert de décor à ses fictions.

Pour Lucja Ramotowski-Brunet, la photographie est une finalité, le paysage un accessoire symbolique, alors que pour Perrine Lacroix, ce sont deux points de départ qui servent le processus. Chez elle la construction est omniprésente quel que soit le médium utilisé, à travers le choix des lieux, des matériaux, des objets, du vocabulaire. Son travail change les échelles, ruine les points d'appui, le grand devient le petit et inversement, pour mieux provoquer le vertige. Elle crée ainsi des espaces



© Lucja-Ramotowski-Brunet.jpg

in situ, des interventions ; elle provoque des distances et des rapprochements simultanés, un effet miroir comme au théâtre.

Le temps de la résidence, les deux artistes ont mis en place un protocole de travail dans les environs de la Vernaion et de la Bourne (rivières), les

flux conducteurs des paysages traversés.

Lucja, accompagnée par deux modèles (Etienne et Emmanuel), compose des saynètes. Ils sont jumeaux et le jeu met en tension les corps, entre eux et avec le paysage-décor.

Perrine documente et rend visible le processus de création, tout en permutant les rôles, le décor revient à sa nature : environnement, espace, matière.

"La bonne aventure" révèle le plaisir de l'exploration. L'exposition en est le prolongement, elle présente les œuvres issues de cette collaboration ainsi que des œuvres plus anciennes, celles qui ont incité au rapprochement.

Exposition du 8 juillet au 8 septembre
Vernissage samedi 7 juillet à 11 h 30.

Rens. 04 76 36 05 26 - www.lahalle.mobi. www.lahalle.org

Meubles **BODIN**

- Cuisines
- Salons
- Séjours
- Chambres
- Rangements
- Relax



Jusqu'au
31 Juillet 2012
SOLDES

- **SALONS** : 100 ARTICLES A PRIX SACRIFIES
- **-20 %** SUR 15 ENSEMBLES SOMMIER + MATELAS
- **LES RANGEMENTS A PRIX EXCEPTIONNELS**
- **-20, -30 %** SUR DE NOMBREUX SEJOURS

Livraison et
installation
Gratuites



www.meublesbodin.fr

16, Route de Romans - **38160 SAINT-MARCELLIN** - Tél. 04 76 38 09 13



SERVICE, PRIX, EXPERTISE,
TOUT VOUS CONDUIT CHEZ ROADY

GARAGE - CENTRE AUTO - DEPANNAGE

38160 SAINT-SAUVEUR

04 76 64 60 60

jusqu'au
28 juillet



L'AFFAIRE DU MOIS



Kit de distribution ⁽¹⁾

RÉFÉRENCE	AFFECTATIONS	PRIX TTC
CT1035K2	Renault Clio 1.5 dci, Mégane II 1.5 dci	84,90 €
CT987K2	Citroen Picasso 2.0 HDi, Peugeot 307 & 206 2.0 HDi	114,90 €
CT1028K3	VW Golf IV & V 1.9 TDI	104,90 €

Continental
CONTITECH

(1) Offre soumise à la pose en atelier.

-25% Disques de frein FERODO⁽¹⁾

-40% Achat et pose en ATELIER ⁽¹⁾



(1) Remise effectuée directement en caisse. Hors main d'oeuvre. Pose en supplément.

-40% ⁽¹⁾
Embrayages



(1) Remise effectuée directement en caisse. Offre soumise à la pose en atelier.
Pose en supplément. Voir modalités de l'offre en magasin.

AMORTISSEURS

KYB
Amortisseurs



**2 KITS DE
SUSPENSION
OFFERTS***

**POUR L'ACHAT DE
2 AMORTISSEURS**

*Pour l'achat de 2 amortisseurs, 2 kits de suspension offerts dans la limite de 100 €, le même jour, pour le même véhicule, sur le même essieu. Offre soumise à la pose en atelier. Pose en sus. Voir modalités de l'offre en magasin.